Europeiska unionens
officiella tidning

SV
L-serien

2025/323

12.2.2025

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2025/323

av den 11 februari 2025

om vissa nödåtgärder mot mul- och klövsjuka i Tyskland och om upphävande av genomförandebeslut (EU) 2025/186

[delgivet med nr C(2025) 1015]

(Endast den tyska texten är giltig)

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 av den 9 mars 2016 om överförbara djursjukdomar och om ändring och upphävande av vissa akter med avseende på djurhälsa (”djurhälsolag”) ([1]), särskilt artikel 259.1 c, och

av följande skäl:

(1) Mul- och klövsjuka är en infektiös virussjukdom som drabbar däggdjur av ordningen Artiodactyla och kan ha allvarliga konsekvenser för den berörda djurpopulationen och för lönsamheten inom uppfödningen. Den kan även leda till störningar vid förflyttning av sändningar av dessa djur och av produkter från dem inom unionen och vid export till tredjeländer.

(2) Vid utbrott av mul- och klövsjuka hos djur av förtecknade arter finns det en allvarlig risk för att sjukdomen sprids till andra anläggningar som håller djur av förtecknade arter.

(3) Genom kommissionens delegerade förordning (EU) 2020/687 ([2]) kompletteras bestämmelserna om bekämpning av de förtecknade sjukdomar som avses i artikel 9.1 a, b och c i förordning (EU) 2016/429 och som definieras som sjukdomar i kategorierna A, B och C i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1882 ([3]). I artiklarna 21 och 22 i delegerad förordning (EU) 2020/687 föreskrivs särskilt att det ska upprättas en restriktionszon vid utbrott av en sjukdom i kategori A, inbegripet mul- och klövsjuka, och att vissa åtgärder ska tillämpas i den zonen. I artikel 21.1 i den delegerade förordningen föreskrivs att restriktionszonen ska omfatta en skyddszon, en övervakningszon och, vid behov, ytterligare restriktionszoner runt omkring eller angränsande till skydds- och övervakningszonerna.

(4) I kommissionens genomförandebeslut (EU) 2025/186 ([4]), som antogs mot bakgrund av förordning (EU) 2016/429, fastställs vissa nödåtgärder mot mul- och klövsjuka i Tyskland med anledning av det utbrott av sjukdomen som bekräftades den 10 januari 2025 i delstaten Brandenburg, i närheten av gränsen till delstaten Berlin. I genomförandebeslut (EU) 2025/186 föreskrivs särskilt att de skydds- och övervakningszoner som Tyskland i enlighet med delegerad förordning (EU) 2020/687 har upprättat i delstaten Brandenburg efter det utbrottet, åtminstone ska omfatta de områden som förtecknas i bilagan till det genomförandebeslutet.

([1]) EUT L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Kommissionens delegerade förordning (EU) 2020/687 av den 17 december 2019 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 vad gäller bestämmelser om förebyggande och bekämpning av förtecknade sjukdomar (EUT L 174, 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1882 av den 3 december 2018 om tillämpningen av vissa bestämmelser om förebyggande och bekämpning av sjukdom för kategorier av förtecknade sjukdomar och om fastställande av en förteckning över djurarter och grupper av djurarter som utgör en betydande risk för spridning av dessa förtecknade sjukdomar (EUT L 308, 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2025/186 av den 24 januari 2025 om vissa nödåtgärder mot mul- och klövsjuka i Tyskland och om upphävande av genomförandebeslut (EU) 2025/87 (EUT L, 2025/186, 28.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/186/oj).

(5) Sedan genomförandebeslut (EU) 2025/186 antogs har de nödåtgärder som ska tillämpas i restriktionszonerna och tidsplanen för deras genomförande setts över. Som en följd av detta måste dessa åtgärders varaktighet förlängas. De områden som förtecknas som skydds- och övervakningszoner för Tyskland bör därför definieras med hänsyn till både rum och tid i bilaga I till det här beslutet, för att förhindra att sjukdomen sprids i Tyskland och till resten av unionen samt till tredjeländer. Det är också nödvändigt att klargöra det exakta tillämpningsområdet för dessa områden och de åtgärder som ska tillämpas där, genom att fastställa dem i en unionsrättsakt, för att undvika omotiverade störningar vad gäller förflyttning av djur och produkter inom unionen och till tredjeländer.

(6) Med tanke på att den behöriga myndigheten i Tyskland fortfarande genomför den epidemiologiska undersökningen och i avvaktan på att den avslutas, samt för att undvika omotiverade störningar vad gäller förflyttning av djur och produkter inom unionen och till tredjeländer, bör ytterligare åtgärder tillämpas efter det att nödåtgärderna i övervakningszonen har upphört att gälla, nämligen sådana som enligt delegerad förordning (EU) 2020/687 är tillämpliga på ytterligare restriktionszoner (*de ytterligare åtgärderna*). De ytterligare åtgärderna bör tillämpas i ett område som definieras med hänsyn till både rum och tid i förhållande till de skydds- och övervakningsområden som tidigare fastställts.

(7) För att förhindra onödiga störningar i handeln inom unionen och för att undvika att tredjeländer inför omotiverade handelshinder måste man på unionsnivå i samarbete med den medlemsstaten snabbt se över de åtgärder som är tillämpliga i restriktionszoner, omfattande skydds- och övervakningszoner, med avseende på mul- och klövsjuka samt fastställa ytterligare åtgärder som ska tillämpas i delstaterna Berlin och Brandenburg i Tyskland.

(8) Genomförandebeslut (EU) 2025/186 bör därför upphöra att gälla och ersättas med det här beslutet.

(9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tyskland ska säkerställa

a) att den behöriga myndigheten i den medlemsstaten omedelbart upprättar restriktionszoner, som omfattar skyddszoner och övervakningszoner, i enlighet med artikel 21 i delegerad förordning (EU) 2020/687 och enligt de villkor som fastställs i den artikeln,

b) att de skydds- och övervakningszoner som avses i led a omfattar åtminstone de områden som anges i bilaga I till detta beslut,

c) att de nödvändiga åtgärderna i skydds- och övervakningszonerna tillämpas åtminstone till och med de datum som anges i bilaga I till detta beslut.

Artikel 2

Tyskland ska tillämpa de åtgärder som enligt delegerad förordning (EU) 2020/687 är tillämpliga på ytterligare restriktionszoner i det område som förtecknas i bilaga II till detta beslut, till och med de datum som anges i den bilagan.

Artikel 3

Genomförandebeslut (EU) 2025/186 ska upphöra att gälla.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Förbundsrepubliken Tyskland.

Utfärdat i Bryssel den 11 februari 2025.

På kommissionens vägnar
Olivér VÁRHELYI
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Restriktionszoner som upprättats runt det bekräftade utbrottet

Adis-referensnummer för utbrottet	Områden som upprättats som skydds- och övervakningszoner och som ingår i restriktionszonerna i Tyskland enligt artikel 1	Tillämpas till och med
DE-FMD-2025-00001	Protection zone for outbreak DE-FMD-2025-00001: Brandenburg: Landkreis Märkisch-Oderland: — Gemeinde Hoppegarten mit der Gemarkung Hönow, Landkreis Barnim: — Gemeinde Ahrensfelde mit den Gemarkungen Eiche und Mehrow. Berlin: Teile des Bezirks Marzahn-Hellersdorf : — nördlich begrenzt durch die Stadtgrenze entlang der Landsberger Chaussee später Berliner Straße bis zur Mahlsdorfer Straße, — östlich begrenzt von der Mahlsdorfer Straße südlich entlang der Stadtgrenze bis zur Riesaer Straße, — südlich begrenzt von der Riesaer Straße bis Alice-Salomon-Platz, weiter entlang der Hellersdorfer Straße bis zur Einmündung Neue Grottkauer Straße über Märkischer Garten/Feldberger Ring bis zum Fluss Neue Wuhle, — westlich begrenzt durch den Fluss Neue Wuhle in nördlicher Richtung bis Landsberger Allee/Stadtgrenze	11.2.2025
	Surveillance zone for outbreak DE-FMD-2025-00001: Brandenburg: Landkreis Märkisch-Oderland: — Gemeinde Hoppegarten den Gemarkungen Dahlwitz-Hoppegarten und Münchehofe, — Gemeinde Neuenhagen bei Berlin, — Gemeinde Fredersdorf-Vogelsdorf, — Gemeinde Petershagen/Eggersdorf, — Gemeinde Altlandsberg mit den Gemarkungen Altlandsberg, Bruchmühle, Buchholz und Wegendorf, Landkreis Barnim: — Gemeinde Ahrensfelde mit den Gemarkungen Ahrensfelde, Lindenberg und Blumberg, — Gemeinde Werneuchen mit den Gemarkungen Werneuchen, Krummensee, Seefeld und Löhme, — Gemeinde Panketal mit der Gemarkung Schwanebeck, — Stadt Bernau bei Berlin mit der Gemarkung Birkholz und der Ortslage Helenenau der Gemarkung Börnicke, Landkreis Oder-Spree: — Gemeinde Schöneiche bei Berlin mit der Gemarkung Schöneiche bei Berlin.	11.2.2025

Adis-referensnummer för utbrottet	Områden som upprättats som skydds- och övervakningszoner och som ingår i restriktionszonerna i Tyskland enligt artikel 1	Tillämpas till och med
	Berlin: — Bezirk Marzahn-Hellersdorf, sofern nicht bereits Teil der Schutzzone, — Bezirk Lichtenberg, — Teile des Bezirks Pankow, — nördlich begrenzt vom Ingwäonenweg 32 Berlin, weiter Straße 73 bis Strömannstraße, Strömannstraße bis Straße 72, Straße 72 bis Alt Karow 51, — östlich begrenzt durch die Bezirksgrenze, ab Bernauer Straße Stadtgrenze, — südlich begrenzt von der Herbert Baum Straße bis Jüdischer Friedhof Weißensee, kompletter Jüdischer Friedhof Weißensee, — westlich begrenzt durch Alt Karow bis Straße 52, Straße 52 bis Straße 45, Straße 45 bis Straße 47, Straße 47 bis Karower Damm, Karower Damm bis Alt-Blankenburg, Alt Blankenburg bis Krugstege - Heinersdorfer Straße, Heinerstdorfer Straße bis Heinersdorfer Graben, Heinersdorfer Graben bis Muspelsteig, Muspelsteig bis Haakonweg, Haakonweg bis Darßer Straße, Darßer Straße bis Roelckestraße, Roelckestraße bis Rennbahnstraße, Rennbahnstraße bis Parkstraße, Parkstraße bis Berliner Straße, Berliner Straße bis Herbert-Baum Straße, — Teile des Bezirks Treptow-Köpenick, — nördlich begrenzt durch die Landesgrenze zu Brandenburg (Landkreis Märkisch-Oderland) sowie im nordwestlichen Verlauf durch die Bezirksgrenze zu Marzahn-Hellersdorf (Forstflächen Jagen 321 sowie Jagen 465), — südwestlich begrenzt von der Genovevastraße, dem Däumlingsweg sowie den Forstflächen Jagen 319 und 320, — südlich begrenzt durch die S- und Regional-Bahn Trasse, — südöstlich begrenzt durch die Schöneicher Straße, Schöneicher Landstraße sowie die Landesgrenze zu Brandenburg (Landkreis Oder-Spree).	
	Surveillance zone for outbreak DE-FMD-2025-00001: Brandenburg: Landkreis Märkisch-Oderland: — Gemeinde Hoppegarten mit den Gemarkungen Hönow, Dahlwitz-Hoppegarten und Münchehofe, — Gemeinde Neuenhagen bei Berlin, — Gemeinde Fredersdorf-Vogelsdorf, — Gemeinde Petershagen/Eggersdorf, — Gemeinde Altlandsberg mit den Gemarkungen Altlandsberg, Bruchmühle, Buchholz und Wegendorf, Landkreis Barnim: — Gemeinde Ahrensfelde mit den Gemarkungen Eiche, Mehrow, Ahrensfelde, Lindenberg und Blumberg, — Gemeinde Werneuchen mit den Gemarkungen Werneuchen, Krummensee, Seefeld und Löhme,	12.2.2025– 24.2.2025

Adis-referensnummer för utbrottet	Områden som upprättats som skydds- och övervakningszoner och som ingår i restriktionszonerna i Tyskland enligt artikel 1	Tillämpas till och med
	— Gemeinde Panketal mit der Gemarkung Schwanebeck, — Stadt Bernau bei Berlin mit der Gemarkung Birkholz und der Ortslage Helenenau der Gemarkung Börnicke, Landkreis Oder-Spree: — Gemeinde Schöneiche bei Berlin mit der Gemarkung Schöneiche bei Berlin, Berlin: — Bezirk Marzahn-Hellersdorf, — Bezirk Lichtenberg, — Teile des Bezirks Pankow, — nördlich begrenzt vom Ingwäonenweg 32 Berlin, weiter Straße 73 bis Strömannstraße, Strömannstraße bis Straße 72, Straße 72 bis Alt Karow 51, — östlich begrenzt durch die Bezirksgrenze, ab Bernauer Straße Stadtgrenze, — südlich begrenzt von der Herbert Baum Straße bis Jüdischer Friedhof Weißensee, kompletter Jüdischer Friedhof Weißensee, — westlich begrenzt durch Alt Karow bis Straße 52, Straße 52 bis Straße 45, Straße 45 bis Straße 47, Straße 47 bis Karower Damm, Karower Damm bis Alt-Blankenburg, Alt Blankenburg bis Krugstege - Heinersdorfer Straße, Heinerstdorfer Straße bis Heinersdorfer Graben, Heinersdorfer Graben bis Muspelsteig, Muspelsteig bis Haakonweg, Haakonweg bis Darßer Straße, Darßer Straße bis Roelckestraße, Roelckestraße bis Rennbahnstraße, Rennbahnstraße bis Parkstraße, Parkstraße bis Berliner Straße, Berliner Straße bis Herbert-Baum Straße, — Teile des Bezirks Treptow-Köpenick, — nördlich begrenzt durch die Landesgrenze zu Brandenburg (Landkreis Märkisch-Oderland) sowie im nordwestlichen Verlauf durch die Bezirksgrenze zu Marzahn-Hellersdorf (Forstflächen Jagen 321 sowie Jagen 465), — südwestlich begrenzt von der Genovevastraße, dem Däumlingsweg sowie den Forstflächen Jagen 319 und 320, — südlich begrenzt durch die S- und Regional-Bahn Trasse, — südöstlich begrenzt durch die Schöneicher Straße, Schöneicher Landstraße sowie die Landesgrenze zu Brandenburg (Landkreis Oder-Spree)	

BILAGA II

Beskrivning av det område som avses i artikel 2	Tillämpas till och med
Brandenburg: Diejenigen Teile des Bundeslands Brandenburg, die innerhalb eines Umkreises von sechs Kilometern um folgende ETRS89-Koordinaten liegen: Breitengrad 52.563232, Längengrad 13.634274. Landkreis Märkisch-Oderland: — Gemeinde Hoppegarten mit der Gemarkung Hönow und Teilen der Gemarkung Dahlwitz-Hoppegarten, — Gemeinde Neuenhagen bei Berlin mit Teilen der Gemarkung Neuenhagen bei Berlin, — Gemeinde Altlandsberg mit Teilen der Gemarkung Altlandsberg, Landkreis Barnim: — Gemeinde Ahrensfelde mit den Gemarkungen Eiche und Mehrow sowie mit Teilen der Gemarkungen Ahrensfelde und Blumberg, — Gemeinde Werneuchen mit Teilen der Gemarkungen Krummensee und Seefeld, — Gemeinde Panketal mit Teilen der Gemarkung Schwanebeck, Berlin: Bezirk Lichtenberg: — Im Osten: Landesgrenze Berlin-Brandenburg, bzw. Bezirksgrenze zum Bezirk Marzahn-Hellersdorf, — Im Norden: Landesgrenze Berlin-Brandenburg, — Im Westen: Entlang des Gleisverlaufs der S-Bahnlinie 75 von S Pölchaustr. Richtung Blankenburg folgend, — Im Süden Bezirksgrenze zu Marzahn Hellersdorf, Bezirk Marzahn-Hellersdorf: — Im Norden: Beginnend S-Bahnhof Gehrenseestr. der Hohenschönhauser Str. und dann der Ahrensfelder Chaussee als Bezirksgrenze in Richtung Norden folgend bis Kreuzung Märkische Allee/Landesgrenze, dann weiter auf der Landesgrenze nach Süden bis Landsberger Allee, weiter nach Osten über Landsberger Chaussee und Berliner Str. bis zur Mahlsdorfer Str., — Im Osten: Von der Mahlsdorfer Str. südlich entlang der Stadtgrenze bis zur Riesaer Str., — Im Süden: Von der Riesaer Str. bis Alice-Salomon-Platz, weiter entlang der Hellersdorfer Straße bis zur Einmündung Cecilienstr., weiter auf der Celilienstr. bis Blumberger Damm, dann dem Blumberger Damm nördlich folgend bis Kreuzung Landsberger Allee, der Landsberger Allee westlich folgend bis Bezirksgrenze S-Bahnlinie 75, — Im Westen: S-Bahnlinie 75 von der Landsberger Allee entlang Bezirksgrenze bis S-Bahnhof Gehrenseestr	25.2.2025–11.4.2025